

# Der Gemeindebrief

Evangelische Gemeinde  
Aynalıçeşme  
Emin Camii Sok. 30  
34435 Beyoğlu  
Tel.: 0212-250 30 40  
Fax: 0212-237 15 50  
E-mail: deuki@gmx.net

aus  
**Istanbul**  
März und April  
2010  
Informationen für deutschsprachige Christen in der Türkei

Katholische Pfarrei  
St. Paul  
Büyükciftlik Sok. 22  
34365 Nişantaşı  
Tel.: 0212-219 11 91  
Fax: 0212-240 76 38  
E-mail: mail@stpaul.de

## Dass es Gott gibt

Das Fernsehinterview mit dem berühmten Sänger plätschert so dahin, plötzlich die Frage: "Glauben Sie an Gott?" Der Gefragte muss nicht überlegen. "Aber ja, das tue ich", antwortet er – und es klingt, als hätte ihn jemand gefragt, ob es die Sonne gibt. Der Reporter zögert. Soll er genauer nachfragen oder die Sache auf sich beruhen lassen? Das merkt der Sänger und fügt hinzu: "Wenn ich nur an das Geheimnis des Lebens denke ...". Der Reporter wirkt einen Moment lang unsicher, geht dann aber zur nächsten Frage über.

"Wenn ich nur an das Geheimnis des Lebens denke ...", hat der Sänger gesagt. Aber haben wir die Geheimnisse des Lebens nicht längst schon gelüftet? Die Gentechnik macht es möglich, entstehendes Leben zu beeinflussen. Wir gewinnen immer neue atemberaubende Erkenntnisse über das menschliche Gehirn. Aber gerade auch die Menschen, die immer tiefer in die verborgenen Vorgänge des Lebens eindringen, gerade die sprechen oft wieder von Geheimnissen. Sie staunen, wie kleinste Bewegungen des Lebens mit großen zusammenspielen, wie faszinierend Prozesse gesteuert sind, um Leben von der kleinsten bis zur höchsten Form zu gewähren. Ein Forscher hat gesagt: "Je mehr ich erfahre über das Leben, um so deutlicher wird mir, wie viel ich niemals wissen werde, wie vieles uns Menschen verborgen bleibt."

Im Grunde ist es ein Geheimnis, dieses Leben. Dass es überhaupt Leben gibt auf unserem Planeten inmitten des unfassbar großen Kosmos, dass es Tag und Nacht gibt, Kreisläufe von Werden und Vergehen, und dass es mich gibt mitten in all dem, das ist mehr, als ich erklären kann. Ich kann dastehen, sehen und hören, fühlen und schmecken. Ich kann staunen, dass ich so klein und unbedeutend erscheine gegenüber dem Ganzen – und dass ich doch so weite Gedanken haben kann, so tiefen Schmerz und manchmal so große Freude.

Für den berühmten Sänger ist es keine Frage, dass es Gott gibt, vielleicht auch deshalb, weil er die Musik liebt und so viel mit ihr zu tun hat. Manchmal denke ich, dass Musik eine besondere Brücke ist zwischen Himmel und Erde, zwischen Gott und den Menschen. Ob es ein Kinderlied ist, eine Komposition von Bach oder Mozart, ein Beatles-Song oder ein alter Choral, alle erzählen davon, was wir erleben: dass wir staunen über das riesige Sternenzelt, dass wir lieben und uns dabei manchmal unsterblich fühlen, dass wir so sehr in Trauer und Schmerz versinken und fühlen, wir müssten sterben. Aber immer erklingt direkt oder indirekt in all der Musik, dass wir doch hoffen und ahnen: Es gibt mehr, es gibt etwas darüber hinaus. Die Momente, in denen wir Unsterblichkeit gefühlt haben, die vergehen wieder, aber sie bleiben doch wahr. Sie lassen ahnen, dass es einen Ort gibt, wo der Tod keine Macht mehr hat.

Ja, es ist mehr, als wir wissen und verstehen. Aber in manchen Augenblicken können wir diese Erfahrungen machen. Sie lassen uns ahnen, wie groß und wunderbar dieses Geheimnis ist, das Gott für uns hat.

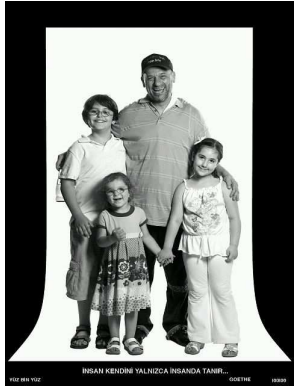
Ihr Pfarrer Holger Nollmann

## „YÜZBINYÜZ – DIE VIelfALT ENTDECKEN“

## AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG MIT GOTTESDIENST IN DER KREUZKIRCHE

AM SONNTAG, 11. APRIL, 10:30 UHR

*YüzBinYüz* („100000 Gesichter“ oder „100100“) ist ein Photoarchiv-Projekt, bei dem unter dem Motto 'Der Mensch erkennt sich nur im Menschen' (Goethe) Menschen als Vollportrait vor weißem Hintergrund mit positivem Gesichtsausdruck abgebildet werden. Auf diese Weise soll in der Tradition des deutschen Photographen August Sander ein Archiv der Menschen des 21. Jahrhunderts entstehen.



Durch Ausstellungen, bei denen die abgelichteten Personen lebensgroß dargestellt werden, sollen Menschen, die in verschiedenen Regionen der Welt leben, einander bekannt gemacht werden. Der Betrachter kann mit seinen Mitmenschen ungestörten Blickkontakt aufnehmen. Der weiße Hintergrund und der Verzicht auf Farbe hebt die Menschen von der Umgebung und somit ablenkenden Einflüssen ab. Lediglich Kleidung und Attribute geben Hinweise. Auf Angaben zu ethnischer oder religiöser Herkunft wird bewusst verzichtet. Bis jetzt umfasst das Archiv 5000 Bilder. Mit dem mobilen Photostudio wurden bislang so unterschiedliche Einrichtungen wie Schulen, Altenheime oder Universitäten

besucht - oder die Ausrüstung wurde einfach auf der Straße aufgebaut. Durchführende des Projektes sind:

Ogün Akdemir (Design, Entwicklung), Herman Artuç (PR), Maral Civanyan (Ton), Ayşegül Kiran (Videodokumentation), Murat Özbey (Photodokumentation) und Necat Nazaroğlu (Portraitphotos).

In der Kreuzkirche zeigen wir Menschen, die in Istanbul leben:

„*YüzBinYüz* – die Vielfalt entdecken“.



## GOTTESDIENSTE IM MÄRZ UND APRIL

Am **Sonntag, 7. März, um 10:00 Uhr** schließen wir uns dem **Familiengottesdienst in St. Georg** mit anschl. Fastensuppen-Essen zugunsten sozialer Aktivitäten an. Die Predigt hält Pfarrer Holger Nollmann.

„ALLES, WAS ATEM HAT, LOBE GOTT“ – Unter diesem Motto findet am **Mittwoch, 10. März, um 14:00 Uhr** der **Weltgebetstag der Frauen in deutscher Sprache in St. Georg** statt. Das Thema für dieses Jahr wurde von Frauen aus Kamerun gestaltet.

Am **Sonntag, 14. März**, feiern wir um **18:30 Uhr** einen **Abendgottesdienst zu Thema Gebet mit Bildern** von Caspar David Friedrich, Henri Matisse u.a. .

Am **Sonntag, 21. März**, dem 325. Geburtstag von Johann Sebastian Bach, findet der Gottesdienst in der Kreuzkirche wieder um **10:30 Uhr** statt.

Am **Palmsonntag, 28. März**, beginnen wir die Karwoche mit einem **Familiengottesdienst um 10:30 Uhr** in der Kreuzkirche.

Am **Gründonnerstag, 1. April**, gedenken wir um **18:30 Uhr** in **St. Georg** des letzten Mahles Jesu mit seinen Anhängern.

Der Gottesdienst am **Karfreitag, 2. April, um 18:30 Uhr** in der **Kreuzkirche** wird von Elke Özkan (Flöte) und Meike Nollmann (Orgel) besonders musikalisch gestaltet.

Die **Auferstehungsfeier in der Osternacht** feiern wir am **Samstag, 3. April, um 20:00 Uhr** in **St. Paul**.

Am **Ostersonntag, 4. April**, feiern wir in der Kreuzkirche **Familiengottesdienst um 10:30 Uhr** mit anschl. **Ostereiersuchen** für die Kinder.

Am **Sonntag nach Ostern, 11. April**, eröffnen wir mit einem Gottesdienst und Kindergottesdienst sowie einem anschl. Empfang die Ausstellung „**YüzBinYüz – die Vielfalt entdecken**“ in der Kreuzkirche (siehe oben).

Am **Sonntag, 18. April**, schließen wir uns um **10:00 Uhr** dem **Gottesdienst in St. Georg zum Patronatsfest** unserer katholischen Schwestergemeinde an. Die Predigt hält Pfarrer Holger Nollmann.

Am **Sonntag, 25. April**, eröffnen wir um **10:30 Uhr** mit einem Gottesdienst in der **Christophoruskapelle die „Tarabya-Saison“**.

## GEMEINDEREISE VOM 6.-12. SEPTEMBER 2010 (RAMAZANBAYRAM-WOCHE): NORDOSTTÜRKEI (KARS, ANI) – GEORGIEN – ARMENIEN



Wir freuen uns sehr, in der bewährten Zusammenarbeit mit Lamia Congress & Event Management und Reiseführer Harun Düzakar in diesem Jahr wieder eine große Gemein-  
dereise anbieten zu können:

Die Reise beginnt im Nordosten der Türkei in Kars und Ani, der einstigen Hauptstadt des Armenischen Reiches; von dort fahren wir über Posof (Grenze) nach Tiflis, der Hauptstadt Georgiens, dann weiter über Sadaklo (Grenze) und die Klöster Hachpat und Haghazrin zum Sewan-See, der „blauen Perle Armeniens“. Nach ausführlicher Besichtigung der armenischen Hauptstadt Jerewan lernen wir Chor Wirab am Ararat und mit Edschmiazin das religiöse

Zentrum Armeniens kennen. Über Gyumri führt uns die Reise schließlich wieder zurück nach Kars.

Je nach Teilnehmerzahl wird diese absolut einzigartige Reise zwischen 975,- (bei über 25 Teilnehmer) und 1200,- Euro (bei unter 14 Teilnehmer) kosten (EZ-Zuschlag: 210,- Euro) Darin enthalten sind: Übernachtungen mit Vollpension in 4\*Hotels im Stadtzentrum (zwei Nächte in Kars und Tiflis, je eine Nacht in Yerevan und Gyumri); Busservice während des gesamten Programms ab/bis Kars; deutschsprachige professionelle Reiseleitung während des ganzen Programms durch Harun Düzakar; alle Museumseintritte laut Programm. Im Preis nicht enthaltene sind die Visa für Georgien (15 €) und Armenien, die jeweils an der Grenze bezahlt werden, der Hin- und Rückflug nach Kars sowie die Getränke zu den Mahlzeiten.

**Nähere Informationen zum Programm und Voranmeldungen können Sie ab sofort im Gemeindebüro erhalten (Tel. 0212 – 250 30 40).**

## JUGENDAUSFLUG AM 10. APRIL – „REIF FÜR DIE INSEL!“

Alle Jugendlichen von 13-15 Jahren sind eingeladen zu einem Ausflug nach Heybeliada, um die Insel zu erkunden und ´mal aus der Stadt raus zu kommen.

**Was du brauchst:** Zeit, Lust und 20 TL (Fahrt, Essen, etc.). **Treffpunkt:** 10:15 Uhr Fähranleger Kabatas, Rückkehr ca. 19:00 Uhr, anschl. Abendessen am Taksim.

**Anmeldungen bei Sabrina Tesch 0537-6999786**





# Pfarrgemeinde St. Paul – Termine

## März und April 2010

	Datum	Uhrzeit	Gottesdienste, Veranstaltungen und Aktivitäten
Di	02.03.	15:30 Uhr	Pfarrgemeinderatssitzung
So	07.03.	10:00 Uhr	Familiengottesdienst in St. Georg, Predigt: Pfarrer Nollmann, anschl. Fastensuppe-Essen
Mi.	10.03.	14:00 Uhr	Weltgebetstag der Frauen, St. Georg
So	14.03.	10:30 Uhr	Hl. Messe in St. Paul, anschl. Wahl des Pfarrgemeinderats
Di	16.03.	14:00 Uhr	Seniorenkaffee (St. Paul)
Mi	17.03.	19:30 Uhr	Vorträge über Gott und die Welt (St. Paul): Passionsdarstellungen von den Anfängen bis in die Gegenwartskunst, Diavortrag von Pfarrer Dr. Butzkamm
So	20.03.	12:00 Uhr	Osterbasar, St. Georg
Do	25.03.	18:15 Uhr	Mariae Verkündigung, Hl. Messe in St. Paul, anschl. offenes Bibelgespräch (ca. 19:00 Uhr)
So	28.03.	10:30 Uhr	Palmsonntag, Hl. Messe in St. Paul
Do	01.04.	18:30 Uhr	Gottesdienst zum Gründonnerstag in St. Georg
Fr	02.04.	18:30 Uhr	Gottesdienst zum Karfreitag, Kreuzkirche
Sa	03.04.	20:00 Uhr	Auferstehungsfeier in St. Paul
Sa	03.04.	20:00 Uhr	Osternachtgottesdienst im Ökumen. Patriarchat
So	11.04.	10:00 Uhr	Hl. Messe in St. Georg
So	18.04.	10:00 Uhr	Gottesdienst zum Georgsfest, St. Georg, Predigt: Pfarrer Nollmann; anschl. Empfang
Di	20.04.	14:00 Uhr	Seniorenkaffee (St. Paul)
Mi	21.04.	19:30 Uhr	Vorträge über Gott und die Welt (St. Paul): Auferstehungsbilder der Westkirche und das Auferstehungsbild der Ostkirche, Diavortrag von Pfarrer Dr. Butzkamm
So	25.04.	10:30 Uhr	Hl. Messe in St. Paul
So	02.05.	10:30 Uhr	Hl. Messe in St. Paul

## wichtige Termine im Mai 2010

So	09.05.	10:30 Uhr	Feier der Erstkommunion in St. Paul
So	23.05.	10:30 Uhr	Feier des 25jährigen Bestehens als kirchenrechtlich anerkannte Personalgemeinde St. Paul



# Evangelische Gemeinde Termine

## März 2010

Di.	02.03.	14:00 Uhr	Frauentreff in Moda
So.	07.03.	10:00 Uhr	Familiengottesdienst in St. Georg, Predigt: Pfarrer Nollmann, anschl. Fastensuppe-Essen
Mi.	10.03.	14:00 Uhr	Weltgebetstag der Frauen, St. Georg
So.	14.03.	18:30 Uhr	Abendgottesdienst zum Thema Gebet mit Bildern, Kreuzkirche
Di.	16.03.	14:00 Uhr	Seniorenkaffee (St. Paul)
Mi.	17.03.	19:30 Uhr	Vorträge über Gott und die Welt (St. Paul): Passionsdarstellungen von den Anfängen bis in die Gegenwartskunst, Diavortrag von Pfarrer Dr. Butzkamm
Sa.	20.03.	12:00 Uhr	Osterbasar, St. Georg
So.	21.03.	10:30 Uhr	Gottesdienst, Kreuzkirche
	21.- 28.03.		Konferenz der evangel. deutschsprachigen Gemeinden in der Region Nahost in Jerusalem
So.	28.03.	10:30 Uhr	Familiengottesdienst zum Palmsonntag, Kreuzkirche

## April 2010

Do.	01.04.	18:30 Uhr	Gottesdienst zum Gründonnerstag in St. Georg
Fr.	02.04.	18:30 Uhr	Gottesdienst zum Karfreitag, Kreuzkirche
Sa.	03.04.	20:00 Uhr	Auferstehungsfeier in St. Paul
Sa.	03.04.	23:00 Uhr	Osternachtgottesdienst im Ökumen. Patriarchat
So.	04.04.	10:30 Uhr	Familiengottesdienst zum Osterfest, Kreuzkirche; anschl. Ostereiersuchen
Di.	06.04.	14:00 Uhr	Frauentreff in Moda
Sa.	10.04.		Jugendausflug nach Heybeliada
So.	11.04.	10:30 Uhr	Gottesdienst u. Kindergottesdienst mit anschl. Empfang zur Ausstellungseröffnung: „YüzBin Yüz – Die Vielfalt entdecken“
Do.	15.04.	11:00 Uhr	Frauenkreis, Kreuzkirche
So.	18.04.	10:00 Uhr	Gottesdienst zum Georgsfest, St. Georg, Predigt: Pfarrer Nollmann; anschl. Empfang
Di.	20.04.	14:00 Uhr	Seniorenkaffee (St. Paul)
Mi.	21.04.	19:30 Uhr	Vorträge über Gott und die Welt (St. Paul): Auferstehungsbilder der Westkirche und das Auferstehungsbild der Ostkirche, Diavortrag von Pfarrer Dr. Butzkamm
So.	25.04.	10:30 Uhr	Gottesdienst i.d. Christophoruskapelle, Tarabya
Do.	29.04.	11:00 Uhr	Frauenkreis, Kreuzkirche
	30.04.- 02.05.		Abschlussfahrt der Ankaraner Konfirmandengruppe nach Istanbul

### Vorschau Mai:

- 3.-9. Mai: Vorstellung der Bewerber um die Pfarrstelle und Wahl
- 12.-16. Mai: Präsentation auf dem 2. Ökumenischen Kirchentag in München als „Auslandsgemeinde mit besonderem ökumenischen Profil“

### Pfarrgemeinderatswahlen am 14. März 2010

Im März läuft die Amtszeit des derzeitigen PGR aus. Der PGR wird für 4 Jahre gewählt. Die letzten Wahlen fanden im März 2006 statt. Festgelegt haben wir, der noch amtierende PGR die Wahlen auf Sonntag, den 14. März 2010. Möchten Sie kandidieren? Aus langjähriger Erfahrung kann ich Ihnen sagen: Es ist eine schöne, interessante Aufgabe!

**Wer sich zur Wahl aufstellen lassen will, melde sich bitte im Pfarrbüro bis zum 7. März.**

*Annemarie Medovic, Vorsitzende*

### Patronatsfest in St. Paul

Am 17. Januar wurde mit einer feierlichen Messe, die unser Bischof Louis Pelatre zelebrierte, das Patronatsfest unserer Gemeinde begangen. Pfarrer Dr. Butzkamm und Herr Superior Kangler aus St. Georg zelebrierten mit ihm den Festgottesdienst, 5 Messdiener assistierten ihnen. Als Gäste konnten wir außer unseren Schwestergemeinden St. Georg und der evangelischen Kreuzkirche viele Freunde begrüßen.

Pfarrer Butzkamm betonte in seiner Predigt, dass Paulus, Schutzpatron und Namensgeber unserer Gemeinde, nicht nur eifriger Verkünder der Lehre Jesu war, sondern, dass seine tiefe Liebe zu Jesus und sein Wissen, dass Jesus ihn liebt, ihn Marter und Mühsal ertragen ließen.

Der Festgottesdienst wurde musikalisch von Herrn Dr. Langrock (Orgel) und Frau Özkan (Altflöte) gestaltet. Vielen Dank! Ein Damenquartett erfreute uns mit dem Laudate Dominum und Allleluja von M. Haydn. Vielen Dank an die Sänger und an die Organisatorin und Mitwirkende Frau B. Kretzschmann!



Nach einer kurzen Ansprache der Pfarrgemeinderatsvorsitzenden Frau Medovic lobte der Bischof die Zusammenarbeit der deutschsprachigen Gemeinden in Istanbul und wünschte unserer Gemeinde weiterhin eine segensreiche und erfolgreiche Tätigkeit.

Fürs leibliche Wohl war auch gesorgt. So wurde bei Wein und Bier, Kaffee und Kuchen noch gemütlich weitergefeiert.

Vielen Dank an alle Spender und Helfer!

*Christa Köhle, PGR Mitglied*

### Vortrag: Passionsdarstellungen von den Anfängen bis in die Gegenwartskunst Mittwoch 17. März 2010, 19:30 Uhr

Jahrhundertlang gab es keine Darstellung mit Christus am Kreuz. Erst im 6. Jh. wird in Ravenna dann ein Brustbild des lebenden Christus im Schnittpunkt eines Gemmenkreuzes gezeigt. Im Mittelalter gibt es eine Folge von unterschiedlichen Kreuzigungsdarstellungen. Die Gegenwartskunst hat ein großes Interesse an der Passion. Herr Pfarrer Dr. Butzkamm zeigt in seinen Diavortrag Passionsdarstellungen von den Anfängen bis in die Gegenwartskunst.

### Bibelgespräch, Donnerstag 25. März 2010, 19:00 Uhr in St. Paul

Wie können wir als moderne Menschen mit Texten umgehen, die vor 2000 Jahren und noch früher aufgeschrieben wurden? Die einen nehmen die Bibel buchstabengetreu und legen sie naiv aus, ohne die Erkenntnisse der modernen Bibelwissenschaft zu berücksichtigen. Das andere Extrem ist ein oberflächliches, subjektives Interpretieren der Texte. Für den ersten Abend hat Pfarrer Dr. Butzkamm die Erzählungen über den Auszug aus Ägypten ausgesucht. Es können auch andere theologische Fragen angesprochen werden. Falls gewünscht, können weitere Abende vor den Sommerferien stattfinden.

## Am 14. Februar 2010 feierte Pfarrer Dr. Butzkamm seinen 75. Geburtstag

Lieber Herr Pfarrer Butzkamm,  
wir gratulieren Ihnen zu diesem besonderen Geburtstag und wünschen Ihnen alles erdenklich Gute für Ihr neues Lebensjahr. Gottes Segen auf all Ihren Wegen!

Für den Pfarrgemeinderat  
*Annemarie Medovic, Vorsitzende*

### Kinder finden neue Wege

#### Glückliche Sternsinger aus Istanbul sammeln 1700.- Euro für Kinder in Not

Die Sammelkörbchen der Sternsinger in Istanbul waren ganz schön schwer! 14 Mal brachten die Sternsinger der Deutschen Botschaftsschule Istanbul als Kaspars, Melchior, Balthasars und Sternträger mit ihren Lehrerinnen Frau Kretzschmann, Frau Güngören, Frau Willam und Pfarrer



Dr. A. Butzkamm den Segen „Christus segne dieses Haus“ zu ihren Mitschülern in Schule und Kindergarten, zu den Senioren beim Adventskaffee im Deutschen Generalkonsulat, in die Gemeindegottesdienste in St. Paul und St. Georg und zum Empfang bei der Deutschen Generalkonsulin zu Istanbul. Dabei hatten sie ihre Lieder gesungen und „20\*C+M+B+10“, Christus Mansionem Benedicat, über alle Türen geschrieben. Das Ergebnis ihres Engagements

konnte sich wahrlich sehen lassen: 2700.- TL kamen bei der Sammlung zusammen, die für Not leidende Kinder in aller Welt bestimmt sind.

„Das war klasse“, freuten sich Elias und Oliver. „Uns haben die Leute auch Dollar und Euro in das Körbchen geworfen. Jetzt können wir den Kindern überall helfen.“ Pfarrer Dr. Aloys Butzkamm aus St. Paul freute sich über den Einsatz der zahlreichen Kinder: „Es ist prima, dass sich all die kleinen und großen Menschen für eine gerechte Welt einsetzen und damit ihren Beitrag zu einer tollen Aktion leisten.“

Bundesweit beteiligten sich die Sternsinger an ihrer 52. Aktion Dreikönigssingen unter dem Motto „Kinder finden neue Wege“. Das Beispielland war diesmal der Senegal. Seit dem Start 1959 hat sich die Aktion Dreikönigssingen zur weltweit größten Solidaritätsaktion entwickelt, bei der sich Kinder für Kinder in Not engagieren. Sie wird getragen vom Kindermissionswerk Jährlich können mit den Mitteln aus der bundesweiten Aktion rund 2.700 Kinderprojekte in Afrika, Lateinamerika, Asien, Ozeanien und Osteuropa unterstützt werden.

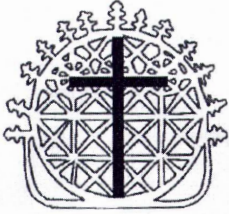


*Beate Kretzschmann*

### Ein großes Dankeschön!

Ausdrücklich möchte ich als Pfarrer der St. Paulgemeinde allen herzlich danken, die an der Sternsingeraktion beteiligt waren. Zunächst den Mädchen und Jungen, die ihre Texte toll vorgetragen haben, dann Frau Kretzschmann, die wieder die Aktion vorbildlich vorbereitet und begleitet hat; und schließlich allen, die gespendet haben — und das war eine Menge!

*Pfarrer Dr. Butzkamm*



## Konfirmation in Ankara



"Hallo! Wir sind die Konfirmanden des Jahrgangs 2009/2010 - v.l.n.r.: Sophie Beutler, Katharina Beutler, Ann-Katrin Foerst, Léa Sammann, Robin-Cem Gürcam, Can-Felip Gürcam, Paul Foerst, Nicolas Schultze.

Wir sind meistens lustig, freundlich und fleißig, manchmal aber auch laut und nervig. Wir lachen gern und verstehen uns untereinander sehr gut. Einmal im Monat kommen wir sonntags nach dem Gottesdienst zum Unterricht zusammen. Wir treffen uns abwechselnd bei uns zu Hause, essen zusammen und sprechen über "Gott und die Welt". Am Pfingstsonntag, 23. Mai, werden wir im Garten der Deutschen Botschaft konfirmiert. Der Gottesdienst beginnt um 10:30 Uhr. Sie sind herzlich eingeladen!"

*Kathrin Misera-Lang*

### Termine im März und April 2010

**Sonntag, 14. 3. 2010, 10.30 Uhr:** Ökumenischer Gottesdienst mit Diakonin Sabrina Tesch und Pastoralreferentin Gerda Willam, Ernst-Reuter-Schule, Tunus Caddesi 56. Anschließend gibt es voraussichtlich eine Fastensuppe als Mittagessen. Wir bitten dafür um eine Spende für einen karitativen Zweck!

**Sonntag, 21. 3. 2010, 10.30 Uhr:** Katholische Messe mit Pfarrer Dr. Aloys Butzkamm, Ernst-Reuter-Schule.

**Mittwoch, 7. 4. 2010, 11.30 Uhr:** Planungsrunde im Bistro Berlin, Deutsche Botschaft. Alle Mit-Macher sind wie immer herzlich eingeladen (Nicht-Botschaftsangehörige: Bitte anmelden).

**Sonntag, 18. 4. 2010, 10.30 Uhr:** Evangelischer Gottesdienst mit Diakonin Sabrina Tesch mit Kindergottesdienst, voraussichtl. Ernst-Reuter-Schule.

Wer zum ersten Mal dabei sein möchte, meldet sich bitte zu den Gottesdiensten an!

### Kontakt in Ankara:

Kathrin Misera-Lang, Tel. 0312 – 235 37 45 • Claudia Kappes, Tel. 0312 - 447 03 35

[GemeindeAnkara@aol.com](mailto:GemeindeAnkara@aol.com)

### **Spendenkonten der Gemeinden (mit Spendenquittung)**

Evangelische Kreuzkirche  
Konto Nr.: 066 0086  
BLZ 250 607 01  
Ev. Kreditgenossenschaft Hannover  
Homepage: [www.evkituerkei.ag.vu](http://www.evkituerkei.ag.vu)

Katholische Gemeinde St. Paul Istanbul  
Konto Nr.: 211 40 21 00  
BLZ 370 800 40  
Dresdner Bank  
Homepage: [www.stpaul.de](http://www.stpaul.de)

*Verantwortlich:*

*Evangelische Gemeinde: Holger Nollmann*

*Katholische Gemeinde: Dr. Aloys Butzkamm*